

21 February 2013 / 21 février 2013

IOTC CIRCULAR 2012–15 / CIRCULAIRE CTOI 2012–15

Dear Sir/Madam,

SUBJECT: COMMUNICATION FROM THE EUROPEAN UNION REGARDING A SCIENTIFIC STUDY ON SHARKS

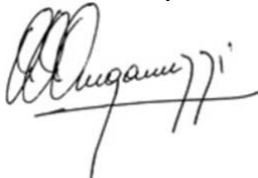
Please find attached a communication from the European Union regarding a scientific study on sharks.

Madame/Monsieur,

SUJET: COMMUNICATION DE L'UNION EUROPEENNE CONCERNANT UNE ETUDE SCIENTIFIQUE SUR LES REQUINS

Veillez trouver en pièce jointe une communication de la Commission européenne concernant une étude scientifique sur les requins.

Yours sincerely / Cordialement



Alejandro Anganuzzi
Executive Secretary / Secrétaire exécutif

Attachments / Pièces jointes:

- European Commission study on sharks / étude de la Commission européenne sur les requins

Distribution / Destinataires

IOTC Members / Membres de la CTOI: Australia, Belize, China, Comoros, Eritrea, European Union, France (Territories), Guinea, India, Indonesia, Iran (Islamic Rep of), Japan, Kenya, Rep. of Korea, Madagascar, Malaysia, Maldives, Mauritius, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Sri Lanka, Sudan, United Rep. of Tanzania, Thailand, United Kingdom, Vanuatu, Yemen.

Cooperating non-Contracting Parties / Parties coopérantes non-contractantes: Senegal, South Africa.

Chairperson IOTC / Président de la CTOI

Copy to / Copie à: FAO Headquarters, FAO Representatives to CPCs

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement



EUROPEAN COMMISSION
DIRECTORATE-GENERAL FOR MARITIME AFFAIRS AND FISHERIES
INTERNATIONAL AFFAIRS AND MARKETS
INTERNATIONAL AFFAIRS, LAW OF THE SEA AND REGIONAL FISHERIES ORGANISATIONS

Brussels,

Dr. Alejandro ANGANUZZI
IOTC Executive Secretary
P.O. Box 1010
Fishing Port
Victoria
SEYCHELLES

Subject: European Commission study on sharks

Dear Dr. Anganuzzi,

With the participation of several EU Member States Scientific Institutes, the European Commission is conducting a scientific study which will help implement the EU Plan of Actions (EUPOA) on sharks. The study will be particularly helpful for monitoring fisheries and shark stock assessment in the high seas managed by Tuna RFMOs.

The focus of the project is to collate and examine historical fisheries data especially on species composition of catches, realised catches and effort and to identify gaps in the current knowledge of the biology and ecology of sharks that should be filled in order to support advice provided to RFMOs on sustainable management of elasmobranch fisheries.

This work will be carried out until May 2013. The research project has two phases:

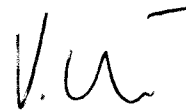
- Phase 1: Data collection phase. The project team will collect fishery data on shark on species specific levels for main shark species in order to identify data availability and gaps in relation to catch and effort, observer's data, length frequencies and biological/ecological information on main shark species.
- Phase 2: Data analysis phase. The project team will collate and summarise this information in the form of reports to identify research needs and data priorities as well as to develop a monitoring framework for assessment and management of main shark species.

Phase 1 is now over and Phase 2 of the project (Data analysis and support to scientific advice) is nearly finished. This is the crucial part of the project, as it will allow for the production of a representative observer scheme of the industrial fleet and will integrate in a workable format all the information collected through the implementation of Phase 1. Once the project is concluded, this information will be provided by the European Commission to the Scientific Committees of relevant RFMOs. The latter will use the data to produce scientific advice for the management of the main shark species of commercial interest and in particular blue shark and shortfin mako.

It is important to underline that this study does not duplicate the work of RFMOs scientific bodies. It aims to facilitate and accelerate their tasks by providing them with updated and accurate information on shark species under their respective areas of competence.

Thank you for your cooperation. May I kindly request you circulate this information to all CPCs.

Regards,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'V. Veits', with a horizontal line extending from the top right of the signature.

Veronika VEITS
Head of Unit



EUROPEAN COMMISSION
DIRECTORATE-GENERAL FOR MARITIME AFFAIRS AND FISHERIES
INTERNATIONAL AFFAIRS AND MARKETS
INTERNATIONAL AFFAIRS, LAW OF THE SEA AND REGIONAL FISHERIES
ORGANISATIONS

À Bruxelles, le 15 février 2013

Dr Alejandro Anganuzzi
Secrétaire exécutif
Secrétariat de la CTOI
Victoria, Seychelles

Objet : étude de la Commission européenne sur les requins

Cher Dr Anganuzzi,

Avec la participation de plusieurs institutions scientifiques d'États membres de l'UE, la Commission européenne mène actuellement une étude scientifique qui aidera à mettre en œuvre le plan d'actions de l'UE sur les requins. L'étude sera particulièrement utile au suivi des pêcheries et à l'évaluation des stocks de requins hauturiers gérés par les ORGP thonières.

L'objectif du projet est de collecter et examiner les données historiques de pêche –en particulier sur la composition spécifique des captures et les prises et effort– et d'identifier les lacunes dans les connaissances actuelles sur la biologie et l'écologie des requins, qui doivent être comblées afin d'étayer les avis fournis aux ORGP sur la gestion durable des pêcheries d'élasmobranches.

Ces travaux se dérouleront jusqu'en mai 2013, en deux phases principales :

- Phase 1 : Collecte des données. L'équipe du projet collectera des données sur la pêche des principales espèces individuelles de requins afin d'identifier la disponibilité des données et les lacunes en ce qui concerne les prises et effort, les données d'observateurs, les fréquences de longueur et les informations sur la biologique/l'écologie pour les principales espèces de requins.
- Phase 2 : Analyse des données. L'équipe du projet compilera et résumera ces informations sous la forme de rapports afin d'identifier les priorités de recherche et pour élaborer un cadre de suivi pour l'évaluation et la gestion des principales espèces de requins.

La phase 1 est maintenant terminée et la phase 2 (Analyse des données et appui aux avis scientifiques) est quasiment terminée. Cette seconde phase est le cœur du projet, car elle permettra de proposer un mécanisme d'observation représentatif des flottes industrielles et intégrera dans un format pratique toutes les informations recueillies dans le cadre de la phase 1. Une fois le projet achevé, ces informations seront fournies par la Commission européenne aux Comités scientifiques des ORGP concernées. Ces derniers utiliseront ces données pour élaborer des avis scientifiques pour la gestion des principales espèces de requins d'intérêt commercial, en particulier le requin peau bleue et le requin-taupe bleu.

Il est important de souligner que cette étude ne duplique pas les travaux des organes scientifiques des ORGP : elle a pour but de les faciliter et de les accélérer en fournissant à ces derniers des informations exactes et à jour sur les espèces de requins dans leurs zones de compétences respectives.

Je vous remercie de votre coopération et vous demande de bien vouloir diffuser ces informations à l'ensemble des CPC.

Cordialement,

Veronika VEITS
Chef d'unité